

# Programa da Oficina

## 1. Dados da Oficina

<b>Nome da oficina: Alemães no Brasil: história e língua dos imigrantes alemães</b>
<b>Apresentação sucinta: A oficina propõe uma aproximação histórica e linguística à presença alemã no Brasil, explorando o processo de imigração germânica a partir do século XIX e seus desdobramentos culturais e identitários. O curso aborda as motivações que levaram milhares de alemães a deixar seu país de origem, as condições de chegada e estabelecimento nas colônias do Sul do Brasil, os desafios da integração e da preservação da identidade em terra estrangeira, bem como o papel da língua nesse processo. A segunda parte da oficina é dedicada ao hunsriqueano, variedade linguística desenvolvida pelos descendentes alemães no Brasil, discutindo sua origem, suas características e sua situação atual como patrimônio linguístico em risco. A oficina será ministrada em língua alemã</b>
<b>Coordenador responsável: Marcell Cherchiglia Aquino</b>
<b>Ministrante: Vincenz Böttcher</b>
<b>Datas e horário: 30/03 e 06/04/2026, 16h Às 18h)</b>
<b>Carga horária total: 4h</b>
<b>Nº de vagas: 15</b>
<b>Modalidade:</b> ( ) Remota (online) - Observações: ( x ) Presencial - Local:
<b>Público alvo: pessoas interessadas na história dos imigrantes alemães</b>
<b>Pré-requisitos: A2/B1 de alemão</b>
<b>Material a ser utilizado:</b> (ex: material multimídia, xerox...)
<b>Pago: ( ) Sim ( x ) Não</b> Obs.: o valor aprovado para inscrição no Conselho do CIL é a seguinte: Comunidade USP e externa: R\$25,00

Justificativa para gratuidade:

**Comunidade USP: (x) Sim ( ) Não**

**Público Externo: (x) Sim ( ) Não**

**Observações:**

## 2. Objetivo geral:

Compreender o processo histórico da imigração alemã no Brasil e seus impactos culturais, identitários e linguísticos, analisando as condições que motivaram a emigração da Alemanha, as formas de organização e adaptação dos imigrantes no contexto brasileiro e os mecanismos de preservação e transformação da língua e da cultura germânica ao longo das gerações. A oficina visa possibilitar aos participantes uma leitura contextualizada da presença alemã no Brasil, articulando fatores históricos, sociais e linguísticos, e desenvolvendo a capacidade de refletir sobre processos migratórios e identitários a partir de um caso concreto com raízes no próprio território brasileiro.

## 3. Conteúdo Programático:

1º aula: a história da imigração alemã no Brasil

2º aula: A língua dos imigrantes alemães no Brasil

## 4. Bibliografia:

TRESPACH, Rodrigo. *1824: A história dos primeiros imigrantes alemães no Brasil*. 2024.

ALTENHOFEN, Cléo V.; MORELLO, Rosângela (Orgs.). *Hunsrückisch: inventário de uma língua do Brasil*. Florianópolis: Garapuvu, 2018.